Frontiers in Chinese Linguistics

Volume 9

Editors-in-Chief

Chu-Ren Huang, The Hong Kong Polytechnic University, Kowloon, Hong Kong SAR, China Rui Guo, Peking University, Haidian District, Beijing, China Frontiers in Chinese Linguistics (FiCL) is a book series jointly published by Springer-Nature and Peking University Press. FiCL aims to publish original and innovative research outcome in the fast expanding and developing discipline of Chinese language sciences. FiCL welcomes submissions of proposals of the following types of books on issues related to Chinese language and linguistics: selection of post-conference papers from leading edge prestigious conferences and workshops; monograph on research with potential to open new frontiers; and outstanding dissertations dealing with new issues and new methodologies. FiCL volumes will be published by Springer with worldwide distribution and by Peking University Press in China. FiCL is the sister series of 语言学前沿, a prestigious book series published in Chinese by Peking University Press introducing new theories and new ideas in Chinese linguistics.

More information about this series at http://www.springer.com/series/15591

Qi Su · Weidong Zhan Editors

From Minimal Contrast to Meaning Construct

Corpus-based, Near Synonym Driven Approaches to Chinese Lexical Semantics





Editors Qi Su School of Foreign Languages Peking University Beijing, China

Weidong Zhan Chinese Language and Literature Peking University Beijing, China

 ISSN 2522-5308
 ISSN 2522-5316 (electronic)

 Frontiers in Chinese Linguistics
 ISBN 978-981-32-9239-0
 ISBN 978-981-32-9240-6 (eBook)

 https://doi.org/10.1007/978-981-32-9240-6
 ISBN 978-981-32-9240-6
 ISBN 978-981-32-9240-6

Jointly published with Peking University Press

The print edition is not for sale in China. Customers from China please order the print book from: Peking University Press.

© Peking University Press 2020

This work is subject to copyright. All rights are reserved by the Publishers, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use.

The publishers, the authors, and the editors are safe to assume that the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication. Neither the publishers nor the authors or the editors give a warranty, express or implied, with respect to the material contained herein or for any errors or omissions that may have been made. The publishers remain neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

This Springer imprint is published by the registered company Springer Nature Singapore Pte Ltd. The registered company address is: 152 Beach Road, #21-01/04 Gateway East, Singapore 189721, Singapore

Contents

Part	I Corpus-Based Minimal Contrast Studies	
1	The Function of the Sentence-Final Particle ba as Discourse Marker Minfeng Wang	3
2	A Cognitive Analysis of Chinese Locative Phrase Zai + NP + Bian/Mian/Tou	19
3	Lexical Semantics of Mandarin Carry and Hold Verbs: A Frame-Based Constructional Analysis of ná 拿 and wò 握 Tianqi He, Meichun Liu and Hongfeng He	39
4	Ambiguity of Epistemic Hui in Mandarin Chinese Revisited:Toward a Unified SemanticsJiun-Shiung Wu	51
5	Mandarin Speakers' Conceptualization of Force and Motion in the Semantics of Pull Verbs of Hand Action in Mandarin Chinese	63
6	Similarities and Differences of <i>Dou</i> in Mandarin and Cantonese	77
7	A Degree-Based Analysis of "V+A+le2" Construction Mengjie Zhang, Wenhua Duan and Yunqing Lin	91
8	A Corpus-Based Investigation of <i>yŏu</i> in Singapore Mandarin: The Case for an Existential Perfect Marker	101

9	On Occasion-Quantification and "Occasionally": The Comparison of Mandarin Frequency Adverbs jīngcháng and ŏu'ěr Daniel Kwang Guan Chan and Hua-Hung Yuan	119
10	Semantic Convergence of ALL and ONLY to <i>tcin</i> in Chengdu Chinese	135
Par	t II Meaning Construct in Grammatical Context	
11	The Semantic Change and Distribution of AdjoiningAdverbs in Modern ChineseTian Shao, Chengwen Wang, Gaoqi Rao and Endong Xun	149
12	Referential Instructions in Mandarin Nominal System: Bare Nominal Constructions Versus Prenominal Modifications Meichun Liu and Yingying Ye	165
13	Eventivity and Auditory Modality: An Onto-Cognitive Account of Hearing Nouns in Mandarin Chinese Yin Zhong and Chu-Ren Huang	179
14	Analysis of Objectivity-Descriptive Feature of ChinesePsychological Adjectives Based on Corpus: Taking Beishang,Shangxin and Nanguo as ExamplesShuo Zhang and Hongyin Li	193
15	Conceptual Metaphor in Emotion Expressions in Mandarin Chinese Xuefeng Gao, Chu-Ren Huang and Sophia Yat-Mei Lee	211
Par	t III Meaning Construct in Extended Context	
16	Construction and Analysis of Chinese Word-Formation Knowledge Base Based on Modern Chinese Dictionary Yinbing Zhang, Jihua Song, Weiming Peng, Dongdong Guo, Jin Zhang and Zhao Zhang	225
17	On the Design of Concise Dictionary of Language Rehabilitation Terms	241
18	The Construction and Annotation of a Semantically Enriched Database: The Mandarin VerbNet and Its NLP Applications Meichun Liu	257
19	A Method of Modern Chinese Irony Detection An-Ran Li and Chu-Ren Huang	273

vi

Contents

20	Predicting Speech Errors in Mandarin Based on Word Frequency Marc Tang and I-Ping Wan	289
21	A Lexical Analysis of Attitudinal Resources in an Online Car-Hailing Company's Apologetic Statements—From the Perspective of Appraisal Theory Yan Yang and Yulian Qian	305
22	Gaige and Reform: A Chinese-English Comparative Keywords Study	321